

**Sentro Ng Pangkaisipang Kalusugan Para Sa Lahat Ng Kultura Sa Qld**  
(Qld Transcultural Mental Health Centre)

**Serbisyo Sa Pangklinikang Konsultasyon Para Sa Lahat Ng Kultura**  
**Pangkliyenteng Pahina Ng Impormasyon**

Nakilala mo na ang isang **Dalubwikang Konsultant sa Pangkaisipang Kalusugan** (Bilingual Mental Health Consultant) (BMHC) ng Serbisyo sa Pangklinikang Konsultasyon para sa Lahat ng Kultura (Transcultural Clinical Consultation Service).

Ang pangalan ng iyong Dalubwikang Konsultant sa Pangkaisipang Kalusugan ay: \_\_\_\_\_

**Ang Serbisyo sa Pangklinikang Konsultasyon para sa Lahat ng Kultura (Transcultural Clinical Consultation Service)** ay nagbibigay ng mga sumusunod na mga serbisyo sa pamamagitan ng mga Dalubwikang Konsultant sa Pangkaisipang Kalusugan:

- Mga pagsusuring nababagay ayon sa kultura
- Pagpapaliwanag ng mga pangkulturang mga suliranin na may kinalaman sa iyong pangkaisipang kalusugan na suliranin.
- Tulong sa pagbuo o pagrepaso ng iyong plano sa pansariling pag-aalaga.
- Maikling panahong tulong sa iyo at sa iyong tagapag-alaga, katulad ng impormasyon at edukasyon tungkol sa iyong pangkaisipang kalusugan na suliranin.

**Ang Iyong Mga Karapatan**

Ikaw ay may karapatan na:

- Gumawa ng mga desisyon tungkol sa iyong pangkalusugang pag-aalaga.
- Tumanggap ng propesyonal na tulong nang walang diskriminasyon dahil sa iyong kultura, gulang, panlipunang katayuan, kasarian, seksual na pagkiling, relihiyon, o pampulitikang mga paniniwala.
- Hilingin na ang iyong kalagayan, o karamdaman at mga plano para sa pamamahala ay ipaliwanag sa mga salitang iyong mauunawaan.
- Magkaroon ng isang suportang tao (kaibigan, kamag-anak, suportang tauhan) na kasangkot sa lahat ng mga bahagi ng iyong pag-aalaga.
- Ang iyong pag-iisa o pribasia at kumpidensyalidad ay igalang.
- Humiling o alukin ng isang interprete o tagasalin sa wika kung kailangan.
- Maglagak ng reklamo tungkol sa anumang bahagi ng iyong pag-aalaga kung ikaw ay hindi nasisiyahan.

**Ang iyong mga Pananagutan**

Ikaw ay hinihikayat na makipagtulungan sa isang pangkaisipang kalusugan na propesyonal at suportahan ang iyong sariling pangkalusugang pag-aalaga sa pamamagitan ng:

- Pagsagot sa mga tanong tungkol sa iyong kalusugan nang tapatan hangga't maaari.
- Pagpunta o pagtupad sa mga tipanan o appointment at ipaalam sa iyong pangkalusugang tauhan kung ikaw ay hindi makapupunta sa iyong tipanan o appointment.
- Pagsunod sa mga paggamot o pamamahala na iyong sinang-ayunan at pagsasabi sa iyong pangkalusugang tauhan kung ikaw ay magpasiyang hindi ipagpatuloy ang iyong paggamot.
- Pagsasabi sa iyong pangkalusugang tagapag-alaga kung ikaw ay nakikipag-kita sa iba pang pangkalusugang tagapag-alaga tungkol sa parehong problema.

Kung kailangan mo ng karagdagang impormasyon o kung gusto mong pag-usapan ang iyong mga alalahanin o maglagak ng reklamo, paki tawagan ang Tagapag-ugnay ng Pangklinikang mga Serbisyo o ang Tagapamahala sa Sentro ng Pangkaisipang Kalusugan para sa Lahat ng Kultura sa Queensland sa (07) 3167-8333 o 1800 188 189 (libre ang tawag sa labas ng Brisbane Metro) o ikaw ay maaaring magpadala ng email sa [TCCS@health.qld.gov.au](mailto:TCCS@health.qld.gov.au)

Kung ikaw ay hindi makapagsalita sa Ingles, paki tawagan ang 131450 upang humiling ng isang tagasalin sa wika o interprete sa iyong wika at hilingin na ikaw ay ikunekta sa (07) 3167-8333 (ang halaga o gastos sa interprete ay babayaran ng Sentro).



Pangkoreong Direksiyon: PO Box 6623, Upper Mt Gravatt Q 4122  
519 Kessels Road, Macgregor Q 4109  
Ph: (07) 3167-8333 or 1800 188 189 Fax: (07) 3167-8322  
Email: [tccs@health.qld.gov.au](mailto:tccs@health.qld.gov.au)

TAGALOG